

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อันวายพรไปยังประธานาริบดีแห่งสาธารณรัฐคือชาวอ ในโอกาสสวัสดิการของสาธารณรัฐคือชาวอ  
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ดังนี้

Her Excellency Dr. Vjosa Osmani Sadriu,  
President of the Republic of Kosovo,  
Pristina.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Kosovo,  
I wish to extend my cordial congratulations and best wishes for the good health and  
happiness of Your Excellency as well as for the peace, success and prosperity of the  
Republic of Kosovo and her people.

The friendly ties between Thailand and the Republic of Kosovo have  
consistently developed at a most gratifying pace. I am confident that we will explore  
every opportunity to strengthen and expand our beneficial cooperative efforts,  
be they in trade and investment, technical cooperation and sustainable development,  
to create the greater benefits for our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ ดร.วีโวยา ออสман尼 ชาดรีอู

ประธานาริบดีแห่งสาธารณรัฐคือชาวอ

กรุงพริสตีนา

ในโอกาสวันเอกสารของสาธารณรัฐคือชาวอ ข้าพเจ้าขอส่งคำอ่านวายพร  
และความปรารถนาดี เพื่อท่านประธานาริบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสุขสวัสดิ์  
ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุข ความสำเร็จ และความวัฒนาไปบูรณะของประเทศและประชาชนชาวคือชาว  
ความสัมพันธ์ฉันมิตรระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐคือชาวอได้พัฒนา  
มาอย่างต่อเนื่องเป็นที่น่าพอใจยิ่ง ข้าพเจ้ามั่นใจว่า ประเทศของเราทั้งสองจะร่วมกันสร้างโอกาส  
ในการกระชับและขยายความร่วมมืออันยั่งประโยชน์ร่วมกัน อันได้แก่ ในด้านการค้าและการลงทุน  
ความร่วมมือทางวิชาการ และการพัฒนาอย่างยั่งยืน เพื่อสร้างประโยชน์สุขแก่ประเทศและประชาชน  
ทั้งสองฝ่ายเป็นอนาคตการ

(พระปรมาภิไ戎) มหาชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว